

**FINO**-PRODUKTE / PRODUCTS / PRODUITS / PRODUCTOS / PRODOTTI / PRODUCTEN / PRODUKTY / PRODUKTER /
PRODUKTÓW / TERMÉKEK / ÜRÜNLER / PRODUTOS / ΠΡΟΪΟΝΤΑ / PRODUS / PRODUKTER**EG – Konformitätserklärung**

EC - Declaration of Conformity • CE - Déclaration de conformité • CE - Declaración de conformidad • CE - Dichiarazione di conformità • EG - Verklaring van overeenstemming • ES - Prohlášení o shodě • EG - Försäkrän om överensstämmelse • Deklaracja zgodności UE • EK - Megfelelősségi nyilatkozat • AK - Uygunluk Beyanı • CE - Declaração de Conformidade • EK - Δήλωση συμμόρφωσης • CE - Declarație de conformitate / EU - Overensstemmelseserklæring

Wir

We • Nous • Nosotros • Noi • We • My • Vi • Mam • Mi • Biz • Nós • Εμείς • Noi • Vi

FINO GmbH**Anschrift**

Address • Adresse • Dirección • Indirizzo • Adres • Adresa • Address • Adresów • Cím • Adresi • Endereço • Διεύθυνση • Adresă • Adresse

**Mangelsfeld 18
D-97708 Bad Bocklet
Germany****erklären in eigener Verantwortung, dass**declare under our sole responsibility, that
verklaren in eigen verantwoordelijkheid, dat
saját felelősségükre kijelentjük, hogy
declare în propria răspundere cadéclarons sous notre propre responsabilité que
prohláším ve vlastní odpovědnost, že
kendi sorumluluk, biz da beyan
erklærer på eget ansvar, atdeclaramos bajo nuestra única responsabilidad, que
forklarar härmed att
declaramos sob nossa responsabilidade quedichiariamo sotto propria responsabilità che
deklaruje na własną odpowiedzialność, że
Δηλώνουμε με δική μας ευθύνη ότι**das Gerät:****FINO MIXERY Vakuum-Anmischgerät**

the device: l'appareil:
el dispositivo: il dispositivo:
het apparaat: do zařízení:
den enheten: urządzenia:
az eszköz: cihaz:
o dispositivo: της συσκευής:
dispozitiv: det apparat:

Vacuum mixing unit malaxeur sous vide
mezcladora al vacío Miscelatore sottovuoto
vacuümmixer vakuová míchačka
vakuumrörare Mieszalnik próżniowy
vákuumkeverőgép Vakumlu karıştırıcı
Misturador à vácuo Συσκευή ανάμειξης με κενό
vacuum malaxator

Art.-Nr. 10562**Typ, Modell**Art.-No. • N ° d'article • N ° de artículo • Articolo No. • Item Nummer • Bod číslo • Punkt
nummer • artykuł numer • Tétel száma • Öge sayısı • Artigo número • Αριθμός
πρωτόντος • Numărul de articolul • Artikel nummerType, Model • Type, le modèle • Tipo, Modelo • Tipo, Modello •
Type, Model • Typ, Model • Typ, Modell • Typ, Model • Típusa,
Modell • Türi, Model • Tipo, Modelo • Τύπος, μοντέλο • Tip, model**allen Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen entspricht:**

meets all the provisions of the following directives and standards: • toutes les exigences les directives et normes suivantes correspond : • todos los requisitos las siguientes directrices y normas corresponde: • tutti i requisiti le seguenti linee guida e gli standard corrisponde: • alle eisen van de volgende beleidslijnen en normen komt overeen met: • všechny požadavky následující zásady a standardy: • alla kraven i följande riktlinjer och normer motsvarar: • odpowiada wszystkim wymaganiom poniższych wytycznych i norm: • valamennyi követelményének a következő politikák és szabványok: • aşağıdaki politika ve standartların tüm gereksinimleri: • todos os requisitos as seguintes diretrizes e normas: • όλες τις απαιτήσεις τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα: • toate cerințele următoare linii directe și standarde: • alle kravene i følgende politikker og standarder:

1) Maschinenrichtlinie**2006/42/EG**

Machinery Directive • Directive européenne relative aux machines • Relativa a la aproximación de los Estados Miembros sobre máquinas • Direttiva per la costruzione delle macchine • Machinerichtlijn • Směrnice pro strojní zařízení • Maskindirektiv • Wytyczne dla maszyn • Gépekről szóló irányelv • Makine Direktifi • Directiva Máquinas • Οδηγία περί Μηχανημάτων • Directiva mașini • Maskindirektiv

2) Niederspannungsrichtlinie**2006/95/EG**

Low Voltage Directive • Directive européenne relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension • Direttiva per la bassa tensione • Laagspanningsrichtlijn • Směrnice o nízkém napětí • Lågspänningsdirektiv • Dyrektywa niskonapięciowa • Kisfeszültségű irányelv • Alçak Gerilim Direktifi • Directiva de Baixa Tensão • Οδηγία Χαμηλής Τάσης • Directiva pentru tensiune joasă • Lavspænding Direktiv

(Niederfrequenzstörungen)

(Low frequency disorders) / (Basse fréquence troubles) / (De baja frecuencia trastornos) / (I disturbi di bassa frequenza) / (Lage frequentie stoornissen) / (Nízká frekvence poruchy) / (Lågfrekvent störningar) / (Zaburzenia niskiej częstotliwości) / (Alacsony frekvenciás zavarok) / (Düşük frekanslı rahatsızlıklar) / (Distúrbios de baixa frequência) / (Χαμηλή συχνότητα Διαταραχές) / (Tulburări de frecvență joasă) / (Lavfrekvente lidelser)

3) elektromagnetische Verträglichkeit EMV**2004/108/EG**

electromagnetic compatibility EMC • directive européenne relative à la compatibilité électromagnétique • directiva de compatibilidad electromagnética • direttiva compatibilità elettromagnetica • elektromagnetische compatibiliteit • elektromagnetické compatibility • elektromagnetisk kompatibilitet • Zgodność elektromagnetyczna EMV • elektromágneses kompatibilitás • elektromanyetik uyumluluk • compatibilidade electromagnética • Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα • compatibilitate electromagnetică • elektromagnetisk kompatibilitet

(Oberschwingungsströme)

(Harmonic currents) / (Les courants harmoniques) / (Las corrientes armónicas) / (Correnti armoniche) / (Harmonische stromen) / (Harmonické proudy) / (Tonsströmmar) / (Prądy harmoniczne) / (Harmonikus áramok) / (Harmonik akımlar) / (As correntes harmônicas) / (Αρμονικές) / (Curenți armonici) / (Harmoniske strømme)

(Spannungsänderungen)

(voltage change) / (changement de tension) / (el cambio de voltaje) / (variazione di tensione) / (spanningsverandering) / (změna napětí) / (spänningsändring) / (zmiana napięcia) / (Feszültség változás) / (gerilim değişimi) / (mudança de voltagem) / (αλλαγή τάσης) / (schimbare de tensiune) / (spænding forandring)

(Störspannungsmessung) ----

(Interference voltage) / (Interférence de mesure de tension) / (Perturbaciones de tensión) / (L'interferenza di tensione) / (Stoorspanning) / (Rušivé napětí) / (Störningar spänning) / (Zakłócenia napięcia) / (Interferencia feszültség) / (Girişim gerilimi) / (Interferência de tensão) / (Παραβολή τάσης) / (Interferența de tensiune) / (Interferens spænding)

(Störaussendung) ----

(Spurious radiation) / (Perturbations dues aux rayonnements) / (Radiaciones espurias) / (Radiazioni spurie) / (Stoorstraling) / (Rušivé vyzařování) / (Störutsändning) / (zakłócenia elektromagnetyczne) / (elektromágneses interferencia) / (elektromanyetik parazit) / (saída de interferência eletromagnética) / (ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές) / (interferențe electromagnetice împotriva radiațiilor) / (transmission elektromagnetisk interferens)

(Störfestigkeit) ----

(electromagnetic immunity) / (immunité électromagnétique) / (inmunidad electromagnética) / (immunità elettromagnetica) / (elektromagnetische immunitet) / (elektromagnetická imunita) / (elektromagnetisk immunitet) / (odporności elektromagnetycznej) / (elektromágneses immunitás) / (elektromanyetik bagışıklık) / (imunidade electromagnética) / (ηλεκτρομαγνητική θωράκιση) / (imunitate electromagnetică) / (elektromagnetisk immunitet)

(Elektro-statisch)	(elektro-magnetisch)	(Elektrostörung)	(Spannungs-festigkeit)	(Leitungs-Störgrößen)	(Spannungs-schwankung)
----	----	----	----	----	----
(Electrostatic)	(electromagnetic)	(Electrostatic interference)	(Dielectric strength)	(Conducted disturbances)	(Voltage fluctuation)
(Electrostatique)	(électromagnétique)	(Perturbation électrique)	(Résistance à la	(Perturbations conduites)	(Variation de tension)
(Electrostática)	(electromagnético)	(Interferencias	tension)	(Perturbaciones	(Fluctuación de tensión)
(Elettrostatico)	(elettromagnetico)	electrostáticas)	(Rigidez dieléctrica)	conducidas)	(Fluttuazione di tensione)
	(elektromagnetisch)	(Interferenza elettrostatica)	(Rigidità dielettrica)	(Disturbi condotti)	

weitere Normen: **keine; none; aucune; ninguno; nessuno; geen; žádný; inget; žadne; semmiféle; hiçbir; nenhum; κανένας**

4) Maschinensicherheit ----

Sicherheit für elektrische Mess-, Steuer-, Regelgeräte ----

Machine Safety • Sécurité des machines • Seguridad para máquinas • Sicurezza delle macchine • Veiligheid van machines • Bezpečnost strojů • Maskinsäkerhet • Warunkiem bezpieczeństwa maszyn • Gép Biztonsági • Makine Güvenliği • Segurança de Máquina • Μηχάνημα Ασφάλεια • Maşini de securitate • Maskinsikkerhed

EMV Sicherheitbestimmung ----

5) weitere Normen: keine; none; aucune; ninguno; nessuno; geen; žádný; inget; žadne; semmiféle; hiçbir; nenhum; κανένας

other relevant guidelines • d'autres directives pertinentes • otras directrices pertinentes • altre linee guida rilevanti • andere relevante richtlijnen • další příslušných pokynů • andra relevanta riktlinjer • innych odpowiednich wytycznych • Alkalmazott szabványok • diğer ilgili ilkelere • outras orientações pertinentes • άλλες σχετικές κατευθυντήριες γραμμές • alte orientări relevante • andre relevante retningslinjer

6) Risikobeurteilung ----

Risk assessment process • Évaluation des risques • Evaluación de riesgos • la valutazione del rischio • Risicobeoordeling • Posouzení rizik • Riskbedömning • Ocena ryzyka • Kockázatelemzés • Risk değerlendirmesi • avaliação de risco • αξιολόγηση του κινδύνου • Evaluarea riscurilor • Risikoverurteilung

7) Verbrauch an Energie ----

Power consumption • la consommation d'énergie • el consumo de energía • il consumo di energia • Het verbruik van energie • Spotřeba energie • Förbrukning av energi • Zużycie energii Energiafogyasztás • Enerji tüketimi • Consumo de energia • καταναλωση ενέργειας • Consumul de energie • Energiforbrug

8) RoHS-Richtlinie ----

Änderungen der delegierten Richtlinie ----

incl. all changes of the delegated directive / y compris toutes les modifications de la directive déléguée

Restriction of Hazardous Substances • Restriction de marchandises dangereuses • Restricción de mercancías peligrosas • Restrizione di merci pericolose • Beperking van gevaarlijke goederen • Omezení nebezpečného zboží • Begränsning av farligt gods • Ograniczenie towarów niebezpiecznych • Korlátozás a veszélyes áruk • Tehlikeli malların kısıtlama • Restrição de mercadorias perigosas • Περιορισμός της χρήσης επικίνδυνων ουσιών • Restricție de mărfuri periculoase • Begrænsning af farligt gods

9) Verpackungsrichtlinie ----

Packaging Directive • Directive sur les emballages • Directiva de envases • Direttiva sugli imballaggi • Verpakking richtlijn • Směrnice balení • Förpackningsdirektivet • Dyrektywa opakowanie • Csomagolási irányelv • Ambalaj direktifi • Directiva embalagens • οδηγία συσκευασίας • Directiva de ambalare • Emballagedirektiv

10) Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte ----

Disposal of waste electrical and electronic equipment • L'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques • Eliminación de residuos aparatos eléctricos y electrónicos • Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche • Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur • Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení • Omhändertagande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning • Utylizacja odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych • Ártalmatlanítás elektromos és elektronikus berendezések • Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazların Atılması • Eliminação de Resíduos Equipamentos Elétricos e Eletrônicos • Διάθεση των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού • De eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice • Bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr

Ort, Datum

Bad Bocklet, 12.07.2022

Place, date / Lieu, date / Lugar, fecha / Luogo, data / Plaats, datum / Misto, datum / Läge, Datum / Hely, dátum / Tarihi, Yeri / Localização, Data / Τοποθεσία, Ημερομηνία / Locație, Data / Sted, dat

Name und Unterschrift

Name and signature / Nom et signature / Nomb e firma / Nome e firma / Naam en handtekening / Jméno a podpis / Nám och underskrift / Nazwisko i podpis / Név és aláírás / Isim ve imza / Nome e assinatura / Όνομα και υπογραφή / Numele și semnătura / Navn og underskrift



Josef Süß, Geschäftsführer

Managing Director / Directeur Général / Los líderes empresariales / Managing Director / Managing Director / Generální ředitel / Verkställande direktör / Dyrektor zarządzający / Ügyvezető igazgató / Genel Müdür / Diretor Gerente / Διευθυντικός / Managing Directorul / Business lederen